

Мобилен телефон Ръководство на потребителя

Част от съдържанието на това ръководство могат да се различават от Вашия телефон, в зависимост от софтуера на телефона или от Вашия доставчик на услугата.

Bluetooth ID: B014458

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-20971A
Bulgarian: 10/2008, Rev. 1.0

SAMSUNG



Предупреждения за безопасност

Дръжте телефона далеч от малки деца и домашни любимци

Дръжте телефона и всички аксесоари извън достъпа на малки деца или животни. Малките елементи могат да предизвикат задушаване или сериозни наранявания, ако бъдат погълнати.

Предпазвайте слуха си



Увеличаването на силата на звука на слушалките може да навреди на слуха Ви. Използвайте само минималното ниво на звука, което Ви е необходимо, за да чувате гласа или музиката в слушалката.

Инсталирайте мобилния телефон и оборудването внимателно

Проверете дали телефона или оборудването към него са стабилно закрепени във Вашето превозно средство. Избягвайте да поставяте телефона или аксесоарите към него близо до или в обсега на въздушна възглавница. Неправилно инсталирано безжично оборудване може да нанесе сериозни наранявания при рязкото надуване на въздушната възглавница.

Изключете телефона или изключете безжичните му функции, когато се намирате в самолет

Вашият телефон може да пречи на оборудването в самолета. Следвайте всички разпоредби на авиолините и изключете телефона или преминете на режим, който изключва безжичните функции, когато бъдете помолени от екипажа на самолета.

Предпазвайте батериите и зарядните устройства от повреди

- Избягвайте да излагате батериите на много студени или много горещи температури (под 0 °C или над 45 °C). Екстремните температури могат да намалят капацитета на зареждане и живота на батериите.
- Съхранявайте пакета с батерията на сухо място.
- Предпазвайте батериите от контакт с метални предмети, тъй като това може да създаде контакт между + и - край и да доведе до временни или трайни повреди в батерията.
- Никога не използвайте повредено зарядно устройство или повредена батерия.



Предпазни мерки

Шофирайте безопасно по всяко време

Избягвайте да използвате телефона, докато шофирате и спазвайте всички правила, които ограничават употребата на мобилни телефони по време на шофиране. Използвайте аксесоари от типа "свободни ръце", за да повишите безопасността, когато е възможно.

Следвайте всички предупреждения и правила за безопасност

Спазвайте всички правила, които ограничават употребата на мобилни телефони в даден район.

Използвайте само аксесоари одобрени от Samsung

Употребата на несъвместими аксесоари може да повреди телефона или да причини наранявания.

Изключете телефона, когато сте в близост до медицинско оборудване

Вашият телефон може да пречи на медицинската апаратура в болници или заведения за медицинска помощ. Следвайте всички разпоредби, изписани предупреждения и насоки от медицинския персонал.

Използвайте внимателно SIM картите и картите с памет

- Не отстранявайте карта от телефона, докато прехвърляте или използвате дадена информация, тъй като това може да доведе до загуба на данни и/или повреда в картата или в телефона.
- Предпазвайте картите от силни удари, статично електричество и електрически шум от други устройства.
- Честото записване или изтриване ще намали живота на картите с памет.
- Не докосвайте с пръсти или метални предмети контакти или терминали оцветени в златисто. Ако картата е замърсена, избършете я с мека кърпа.

Осигурете достъп до спешни телефони

Обаждания по спешност от телефона Ви може да не са възможни в някои райони или при някои обстоятелства. Преди да пътувате в отдалечени или неразвити райони, планирайте алтернативен начин за свързване с персонал на спешна помощ.

Информация за ССП (Специфичната Степен на Поглъщане)

Вашият мобилен телефон е радиопредавател и приемник. Той е създаден и произведен така, че да не превишава ограниченията за излагане на радио-честотна енергия поставени от Съвета на Европейския съюз. Тези ограничения са част от подробни указания, установяващи допустимите нива на радиочестотна енергия, безопасни за населението.

Бъдете внимателни, когато използвате и изхвърляте батерии и зарядни устройства

- Използвайте само батерии одобрени от Samsung и зарядни устройства изработени специално за Вашия телефон.
- Несъвместими батерии и зарядни устройства могат да причинят сериозни наранявания или да повредят Вашия телефон.
- Никога не хвърляйте батериите или телефона в огън. Следвайте всички местни разпоредби, когато изхвърляте употребявани батерии или телефон.
- Никога не поставяйте батерии или телефони върху или в нагряващи устройства като микровълнови фурни, печки или радиатори. Батериите могат да експлодират, ако бъдат нагряти прекалено.
- Не чупете и не пробивайте батерията. Избягвайте да подлагате батерията на високо външно налягане, което може да доведе до вътрешно късо съединение или прегряване.

Избягвайте близост с пейсмейкъри

Поддържайте разстояние от минимум 15 см между телефона и пейсмейкъри, за да избегнете потенциални проблеми в работата на устройствата, според препоръките на производителите и независимата изследователска група, Wireless Technology Research. Ако имате каквато и да е причин а да подозирате, че телефонът Ви пречи на пейсмейкър или друго медицинско устройство, изключете го незабавно и се свържете с производителя на пейсмейкър или на медицинското устройство за напътствия.

Използвайте телефона внимателно и разумно

- Не позволявайте телефона да се намокри — течностите могат да нанесат сериозни повреди. Не дръжте телефона с мокри ръце. Повреди в телефона, причинени от вода, могат да нарушат гаранцията от производителя.
- Избягвайте да използвате или да съхранявате телефона си на пращии, мръсни места, за да го предпазите от повреди до движещите се части.
- Вашият телефон е сложно електронно устройство — предпазвайте го от удари или невнимателна употреба, за да избегнете сериозни повреди.
- Не боядисвайте телефона си, тъй като боята може да слепи движещи се части и да попречи правилната му работа.
- Вашият телефон и картите с памет могат да се повредят, ако бъдат изложени на влиянието на магнитни полета. Не използвайте калъфи или аксесоари с магнитни закопчалки и не позволявайте телефона Ви да влиза в контакт с магнитни полета за продължителни периоди от време.

Избягвайте близост с други електронни устройства

Вашият телефон излъчва радиочестотни (RF) сигнали, които могат да пречат на непредпазени или неправилно предпазени електронни устройства като пейсмейкъри, слухови апарати, медицинска апаратура и други електронни устройства в дома или превозното средство. Консултирайте се с производителя на Вашите електронни устройства, за да разрешите възможните проблеми, с които можете да се сблъскате.

Домашните потребители трябва да се свържат или с търговеца, от когото са купили този продукт, или с представителство на местното управление относно информация за това къде и как могат да занесат този продукт, за да може той да бъде рециклиран без опасност за околната среда.

Бизнес потребителите трябва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за закупуване. Този продукт не бива да бъде слаган при други търговски отпадъци.

Правилно изхвърляне на батериите в този продукт



(Приложимо в Европейския съюз и други европейски държави със самостоятелни системи за връщане на батерии.)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.

Изключете телефона в потенциално експлозивна среда

Не използвайте телефона си на места за зареждане (бензиностанции) или в близост до горива или химикали. Изключете телефона си, когато видите предупредителни знаци или инструкции. Вашият телефон може да предизвика експлозии или пожар в или около места за съхранение на горива или химикали или райони за пренос или обработка на запалителни вещества. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове и взривоопасни вещества там, където е телефона, частите или аксесоарите му.

Намалете риска от наранявания причинени от постоянно повторение на едни и същи движения

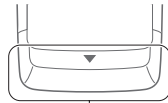
Когато изпращате текстови съобщения или играете игри на телефона си, дръжте телефона с отпусната ръка, натискайте клавишите леко, използвайте специални функции, които намаляват броя на клавишите, които се налага да натискате (например предварително зададени съобщения или подсказващ текст) и правете чести почивки.



Важна информация за употреба

Използвайте Вашия телефон в нормално положение

Избягвайте контакт с вградената антена на телефона.



Вградена антена

Позволявайте само на квалифициран персонал да обслужва телефона Ви

Ако позволите на неквалифициран персонал да обслужва телефона Ви, това може да доведе до повреди в телефона и нарушаване на гаранцията му.

Осигурете максимално дълъг живот за батерията и зарядното устройство

- Избягвайте да зареждате батериите повече от седмица, тъй като прекаленото зареждане може да скъси живота на батерията.
- С течение на времето, неупотребяваните батерии ще се разредят и ще трябва да се заредят отново преди да се използват.
- Изключете зарядното устройство от контакта, когато не го използвате.
- Използвайте батериите само по предназначение.

SAMSUNG
ELECTRONICS



Декларация за съответствие (R&TTE)

Hue, Samsung Electronics
декларираме на наша собствена отговорност, че продуктът

GSM мобилен телефон: S3600

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните стандарти и/или други нормативни документи.

SAFETY	EN 60950- 1: 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209- 1: 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

С настоящото декларираме, че [всички основни групи радио тестове са извършени и че] горепоменатият продукт отговаря на изискванията на Директива 1999/5/EC.

Процедурата по оценка на съответствието, посочена в чл. 10 и подробно описана в Annex IV на Директива 1999/5/EC, е проследена с помощта на следната оторизирана организация(и):

BAET, Bailouf House, Churchfield Road,
Wotton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Идентификационен знак: 0168

Техническата документация се съхранява в:

Samsung Electronics QA Lab.

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.09.17

(место и дата на издаване)

Yong-Sang Park / S. Manager
(име и подпис на упълномощеното лице)

* Това не е адреса на Сервизния Център на Samsung. За адреса или телефонния номер на Сервизния Център на Samsung, вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте закупили вашия телефон.

Изглед на телефона



Икони с инструкции

	Бележка: бележи, съвети за употреба или допълнителна информация
	Следвано от: редът на опциите или менютата, които трябва да изберете, за да извършите дадена стъпка; например: натиснете <Меню> → Съобщения (представлява Меню, следвано от Съобщения)
	Квадратни скоби: клавиши на телефона; например: [>] (представлява клавиша за захранването/изход от меню)
	Ъглови скоби: екранни клавиши, които управляват различни функции на всеки екран; например: <ОК> (представлява екранния клавиш ОК)

Включване или изключване на телефона

- За да включите телефона, натиснете и задръжте [>].
- За да изключите телефона, натиснете и задръжте [>].

Осъществяване на обаждане

- В режим на готовност, въведете код на областта и телефонен номер.
- Натиснете [>], за да наберете телефонния номер.
- За да прекратите обаждането, натиснете [>].

Добавяне на нов запис

- В режим на готовност, въведете телефонен номер и натиснете <Опции>.
- Изберете **Запази** → място за запаметяване (телефон или SIM) → **Ново**.
- Изберете вид на телефонния номер (ако е необходимо).
- Въведете информация за записа.
- Натиснете [ОК] или натиснете <Опции> → **Запази**, за да добавите запис към паметта.

Изпращане и преглеждане на съобщения

Изпращане на текстово съобщение

- В режим на готовност, натиснете <Меню> → **Съобщения** → **Създаване на съобщение** → **Съобщение**.
- Въведете номер на местоназначение и преминете надолу.
- Въведете текста на съобщението.
- Натиснете <Опции> → **Изпращане**, за да изпратите съобщението.

Преглеждане на текстови съобщения

- В режим на готовност, натиснете <Меню> → **Съобщения** → **Моите съобщения** → **Входяща кутия**.
- Изберете текстово съобщение.

Поставяне на SIM карта и батерия



Отговаряне на повикване

- Когато имате обаждане, натиснете [>].
- За да прекратите обаждането, натиснете [>].

Регулиране на силата на звука

За да регулирате силата на звука на тона на звънене

- В режим на готовност, натиснете <Меню> → **Настройки** → **Профили на телефона**.
- Преминете на режима на телефона, който използвате.
- Натиснете <Опции> → **Редактиране**.
- Изберете **Сила на звука при предупреждение за повикване**.
- Преминете наляво или надясно, за да регулирате силата на звука.
- Натиснете <Запази> два пъти.

За да регулирате силата на гласа по време на обаждане

По време на текуш разговор, натиснете [/▼]. за да настроите силата на звука в слушалката.

Промяна на тона на звънене

- В режим на готовност, натиснете <Меню> → **Настройки** → **Профили на телефона**.
- Преминете на режима на телефона, който използвате.
- Натиснете <Опции> → **Редактиране**.

Активиране на функцията Мобилно проследяване

Тази функция Ви помага да проследите телефона, когато той е откраднат или когато някой се опита да го използва с друга SIM карта — телефонът автоматично ще изпрати предварително зададено от Вас съобщение за проследяване на семейство или приятели. Възможно е тази функция да не е налична поради определени функции, които Вашият мобилен оператор поддържа.

- В режим на готовност, натиснете <Меню> → **Настройки** → **Защита** → **Мобилно проследяване**.
- Въведете Вашата парола и натиснете <ОК>.
- Преминете наляво или надясно до **Включено**.
- Преминете надолу и натиснете [ОК], за да отворите списъка с получателите.
- Натиснете [ОК], за да отворите Вашия списък със записи.
- Преминете на дадения запис и натиснете [ОК].
- Изберете телефонен номер (ако е необходимо).
- Когато приключите с избора на записи, натиснете <Опции> → **Избери**, за да се върнете на списъка с получатели.
- Натиснете <Опции> → **Запази**, за да запаметите получателите.
- Преминете надолу и въведете име на изпращача.
- Натиснете [ОК] → <Приеми>.

Вашият телефон показва следните индикатори за състояние в най-горната част на екрана:

Икона	Описание	Икона	Описание
	Сила на сигнала		Ново текстово съобщение (SMS)
	GPRS мрежа свързана		Ново мултимедийно съобщение (MMS)
	EDGE мрежа свързана		Ново email съобщение
	Текущо повикване		Ново гласово съобщение
	Прехвърляне на разговорите е активно		Текущо възпроизвеждане на музика
	Функцията SOS съобщение активирана		FM радио включено
	Аларма активирана		Картата с памет е поставена
	Свързване към защитена уеб страница		Нормален профил активиран
	Зона на обхват - В дома		Безшумен профил активиран
	Зона на обхват - В офиса		Ниво на заряд на батерията
	Bluetooth активиран		

- Изберете **Тон на звънене на аудио повикване**.
- Изберете категория тон на звънене → тон на звънене.
- Натиснете <Запази>.

Набирање на последно набран номер

- В режим на готовност, натиснете [>].
- Преминете наляво или надясно, за да изберете вид на обаждане.
- Преминете нагоре или надолу, за да изберете номер или име.
- Натиснете [ОК], за да разгледате детайлите за обаждането или [>], за да наберете номера.

Въвеждане на текст

Промяна на режима за въвеждане на текст

- Натиснете и задръжте [>], за да превключите на режим на въвеждане. В зависимост от региона, в който се намирате, е възможно да имате достъп до режим за въвеждане на текст на Вашия език.
- Натиснете [>], за да промените регистъра или да превключите на режим Числа.
- Натиснете и задръжте [>], за да превключите на режим Символи.

Режим T9

- Натиснете съответните цифрено-буквени клавиши, за да въведете цяла дума.
- Когато думата се изпише правилно, натиснете [>], за да въведете интервал. Ако правилната дума не се изпише на екрана, изберете алтернативна дума от списъка, който ще се появи.

Активиране и изпращане на SOS съобщение

При спешни случаи, можете да изпращате SOS съобщения на семейството или приятелите си с молба за помощ.

Активиране на SOS съобщение

- В режим на готовност, натиснете <Меню> → **Съобщения** → **Съобщения SOS** → **Опции изпращане**.
- Преминете наляво или надясно до **Включено**.
- Преминете надолу и натиснете [ОК], за да отворите списъка с получателите.
- Натиснете [ОК], за да отворите Вашия списък със записи.
- Преминете на дадения запис и натиснете [ОК].
- Изберете телефонен номер (ако е необходимо).
- Когато приключите с избора на записи, натиснете <Опции> → **Избери**, за да се върнете на списъка с получатели.
- Натиснете <Опции> → **Запази**, за да запаметите получателите.
- Преминете надолу и задайте колко пъти да бъде повторено SOS съобщението.
- Натиснете <Запази> → <Да>.

Изпращане на SOS съобщение

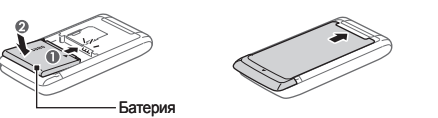
- При затворен телефон, натиснете [/▼] четири пъти, за да изпратите SOS съобщение на предварително зададени номера. Телефонът преминава в SOS режим и изпраща предварително зададеното SOS съобщение.
- За да излезете от SOS режим, натиснете [>].

Поставяне на SIM карта и батерия

- Свалете капака и поставете SIM картата.



- Сложете батерията и поставете капака обратно.

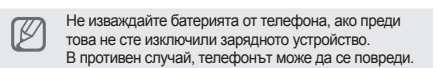


Зареждане на батерията

- Включете зарядното устройство, доставено от производителя.



- Когато зареждането приключи, изключете зарядното устройство.



Режим ABC

Натискайте съответния цифрено-буквен клавиш, докато на дисплея се появи желания символ.

Режим Числа

Натиснете съответния цифрено-буквен клавиш, за да въведете цифра.

Режим Символи

Натиснете съответния цифрено-буквен клавиш, за да изберете символ.

